

**AFFICHE LE :**

**COMMUNE DE BAYONNE**  
**Département des Pyrénées-Atlantiques - Arrondissement de Bayonne**

**SEANCE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 7 DECEMBRE 2022**  
**LISTE DES DELIBERATIONS EXAMINEES**

L'an deux mil vingt-deux, le 7 décembre, le Conseil municipal dûment convoqué, s'est réuni à l'Hôtel de ville, salle du conseil municipal, sous la présidence de Monsieur Jean-René ETCHEGARAY, Maire. La séance a été ouverte à 17h30.

Nombre de conseillers municipaux en exercice : 45

**Présents :**

M. ETCHEGARAY, Mme DURRUTY, M. UGALDE, Mme HARDOUIN-TORRE, M. CORRÉGÉ, Mme LOUPIEN-SUARES (jusqu'à 20h40), M. LACASSAGNE, Mme MARTIN-DOLHAGARAY, Mme CASTEL, M. ALQUIÉ, Mme MEYZENC, M. PARRILLA ETCHART, Mme DUHART, M. AGUERRE, Mme BRAU-BOIRIE, Mme BISAUTA, M. ARCOUET, Mme LARRÉ, M. SALANNE, M. PAULY, Mme VOISIN, M. DAUBISSE, Mme MOTHES, M. ALLEMAN, M. SÉVILLA, Mme ZITTEL (à partir de 18h24), M. ERREMUNDEGUY, M. SUSPERREGUI (à partir de 19h06), M. BOUTONNET-LOUSTAU (à partir de 20h58), Mme DELOBEL, M. DUZERT, M. ESTEBAN, Mme LIOUSSE, Mme DUPREUILH, M. ETCHETO (à partir de 19h25), Mme BROCARD (à partir de 21h08), Mme HERRERA LANDA, M. ABADIE, M. BERGÉ.

**Absents représentés par pouvoir :**

M. MILLET-BARBÉ à M. CORRÉGÉ, Mme LAUQUÉ à M. LACASSAGNE, M. LAIGUILLON à M. UGALDE, Mme LARROZE-FRANCEZAT à M. ALLEMAN, M. SUSPERREGUI à Mme DELOBEL (jusqu'à de 19h06), Mme CAPDEVIELLE à M. ETCHETO (à partir de 19h25), M. ETCHETO à Mme DUPREUILH (jusqu'à 19h25), Mme BROCARD à Mme LIOUSSE (jusqu'à 21h08)

**Absent(s) :**

Mme LOUPIEN-SUARES (à partir de 20h40 pour le vote des délibérations n° DE-2022-226 à 261), Mme ZITTEL (jusqu'à 18h24 pour le vote des délibérations n° DE-2022-201 à 203), Mme BENSOUSSAN, M. BOUTONNET-LOUSTAU (jusqu'à 20h58 pour le vote des délibérations n° DE-2022-201 à 227), Mme CAPDEVIELLE (jusqu'à 19h25 pour le vote des délibérations n° DE-2022-201 à 207)

**Secrétaire :**

M. ERREMUNDEGUY

---

**ADMINISTRATION GENERALE**

- 1. Compte-rendu des décisions du Maire prise dans le cadre des articles L.2122-22 et L.2122.23 du code général des collectivités territoriales**  
(rapporteur : Jean René Etchegaray)

**DONT ACTE**

- 2. Commission extramunicipale des Fêtes - Modification de la composition**  
(rapporteur : Yves Ugalde)

**ADOpte A L'UNANIMITE**

**DEVELOPPEMENT DURABLE**

- 3. Présentation du rapport sur la situation de la Ville en matière de développement durable** (rapporteur : Laurence Hardouin-Torre)

**ADOpte A L'UNANIMITE DES VOTES EXPRIMES**

Abstention : 4, Mme HERRERA LANDA, M. ABADIE, M. BERGE, M. ESTEBAN

- 4. Budget participatif - Projet "Les cheveux gris dans le vent" - Signature d'une convention de partenariat et de financement avec l'association "A vélo sans âge"** (rapporteur : Laurence Hardouin-Torre)

**ADOpte A L'UNANIMITE**

- 5. Budget participatif - Projet "Et vogue la Yolette" - Signature d'une convention de financement avec l'association "Aviron Bayonnais omnisports"** (rapporteur : Laurence Hardouin-Torre)

**ADOpte A L'UNANIMITE**

- 6. Budget participatif - Installation d'une serre au jardin partagé de Balichon – Autorisation du dépôt de la déclaration préalable de travaux et installations** (rapporteur : Laurence Hardouin-Torre)

**ADOpte A L'UNANIMITE**

**DIVERSITE ET EGALITE DES DROITS**

- 7. Rapport annuel 2023 sur la situation en matière d'égalité professionnelle entre les femmes et les hommes** (rapporteur : Déborah Loupien-Suarès)

**DONT ACTE**

**ESPACES PUBLICS ET CADRE DE VIE**

- 8. Mise en place d'une conciergerie pour la distribution de marchandises et l'animation d'un site marchand - Convention de mise à disposition de bâtiments modulaires au lauréat de l'appel à projets** (rapporteur : Sylvie Meyzenc)

**ADOpte A L'UNANIMITE**

- 9. Restructuration et extension du groupe scolaire du Prissé - Déclassement d'une partie du chemin d'Ibos** (rapporteur : Serge Arcouet)

**ADOpte A L'UNANIMITE**

- 10. Toponymie - Dénomination de voies et lieux** (rapporteur : Yves Ugalde)

**ADOpte A L'UNANIMITE**

## **SOLIDARITES**

**11. Convention de partenariat dans le cadre du dispositif hivernal d'hébergement d'urgence 2022-2023** (rapporteur : Marie-Noëlle Larré)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

## **CULTURE ET PATRIMOINE**

**12. Musée Bonnat-Helleu - Exposition "Léon Bonnat peintre (1833-1922) du Pays basque à Victor Hugo" - Modification du bénéficiaire de la subvention de la DRAC Nouvelle-Aquitaine** (rapporteur : Sophie Castel)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

**13. Musée Bonnat-Helleu - Restauration des peintures et de leur cadre - Accord-cadre à marchés subséquents - Modification concernant le groupement Séraphin - Avenant n°2 à l'accord-cadre (Lot n° 4)** (rapporteur : Sophie Castel)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

**14. DIDAM - Exposition Christiane Giraud « La dimension poétique... Comme un chant silencieux »** (rapporteur : Yves Ugalde)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

**15. DIDAM - Tarification des ateliers artistiques** (rapporteur : Yves Ugalde)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

**16. Convention de partenariat entre la Ville et l'Orchestre symphonique du Pays basque pour le concert « Lau Sasuak – Les Quatre saisons basques »** (rapporteur : Yves Ugalde)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

**17. Fonds de dotation Bayonne Pays Basque Cultures - Signatures de conventions de mécénat** (rapporteur : Yves Ugalde)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

**18. Médiathèque - Action de médiation autour des fonds basques en partenariat avec le CIAP - Signature d'un contrat de travail pour un intervenant** (rapporteur : Sophie Castel)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

## **DEVELOPPEMENT URBAIN**

- 19.PNRQAD - Attribution des subventions municipales relatives aux déficits fonciers des opérations de requalification des opérations des îlots 14 et 15 – Versement du solde à Habitat Sud Atlantic** (rapporteur : Alain Lacassagne)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

- 20.Attribution de subventions communales pour l'amélioration de l'habitat ancien, préservation et valorisation du patrimoine** (rapporteur : Julie Zittel)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

## **ENFANCE - JEUNESSE - EDUCATION**

- 21.Forfait communal – Année scolaire 2022-2023** (rapporteur : Christine Martin-Dolhagaray)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

- 22.Attribution des bourses municipales d'enseignement supérieur au titre de l'année universitaire 2022-2023** (rapporteur : Christine Martin-Dolhagaray)

**ADOPTE A L'UNANIMITE DES VOTES EXPRIMES**

Non-participation au vote : 1, Mme BROCARD, en sa qualité de conseillère municipale intéressée (mandat donné à Mme LIOUSSE)

- 23.Service civique - Partenariat avec la MVC Bayonne centre-ville** (rapporteur : Laurence Hardouin-Torre)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

## **ENVIRONNEMENT ET ESPACES NATURELS**

- 24.Participation du Muséum d'Histoire naturelle au projet région Diachronive (2023-2026)** (rapporteur : Lionel Sévilla)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

- 25.Prêt de l'exposition "Manger, être mangé" au Muséum d'Histoire naturelle Victor Brun de Montauban** (rapporteur : Lionel Sévilla)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

## **EVENEMENTIEL ET ANIMATION**

- 26.Mise à disposition des Arènes pour deux concerts en juillet 2022** (rapporteur : Yves Ugalde)

**ADOPTE A L'UNANIMITE DES VOTES EXPRIMES**

Abstention : 4, Mme HERRERA LANDA, M. ABADIE, M. BERGE, M. ESTEBAN

## **FINANCES**

### **27.Exercice 2023 - Orientations budgétaires pour le budget principal et les budgets annexes** (rapporteur : Sylvie Durruty)

**ADOpte A L'UNANIMITE**

### **28.Exercice 2022 - Budget principal - Décision modificative n°3** (rapporteur : Sylvie Durruty)

**ADOpte A L'UNANIMITE DES VOTES EXPRIMES**

Non-participation au vote : 10, M. DUZERT, Mme LIOUSSE, Mme DUPREUILH, M. ETCHETO (avec mandat), Mme BROCARD, Mme HERRERA LANDA, M. ABADIE, M. BERGE, M. ESTEBAN

### **29.Autorisations budgétaires d'investissement par anticipation au vote du budget primitif 2023** (rapporteur : Sylvie Durruty)

**ADOpte A L'UNANIMITE DES VOTES EXPRIMES**

Non-participation au vote : 10, M. DUZERT, Mme LIOUSSE, Mme DUPREUILH, M. ETCHETO (avec mandat), Mme BROCARD, Mme HERRERA LANDA, M. ABADIE, M. BERGE, M. ESTEBAN

### **30.Actualisation des autorisations de programmes** (rapporteur : Sylvie Durruty)

**ADOpte A L'UNANIMITE DES VOTES EXPRIMES**

Non-participation au vote : 10, M. DUZERT, Mme LIOUSSE, Mme DUPREUILH, M. ETCHETO (avec mandat), Mme BROCARD, Mme HERRERA LANDA, M. ABADIE, M. BERGE, M. ESTEBAN

### **31.Exercice 2022 - Budget annexe des parcs de stationnement - Décision modificative n°3** (rapporteur : Loïc Corrége)

**ADOpte A L'UNANIMITE DES VOTES EXPRIMES**

Non-participation au vote : 10, M. DUZERT, Mme LIOUSSE, Mme DUPREUILH, M. ETCHETO (avec mandat), Mme BROCARD, Mme HERRERA LANDA, M. ABADIE, M. BERGE, M. ESTEBAN

### **32.Exercice 2022 - Budget annexe des fêtes traditionnelles et tempora da - Décision modificative n°2** (rapporteur : Yves Ugalde)

**ADOpte A L'UNANIMITE DES VOTES EXPRIMES**

Non-participation au vote : 10, M. DUZERT, Mme LIOUSSE, Mme DUPREUILH, M. ETCHETO (avec mandat), Mme BROCARD, Mme HERRERA LANDA, M. ABADIE, M. BERGE, M. ESTEBAN

### **33.Mise en œuvre du reversement obligatoire du produit de la taxe d'aménagement au profit de la Communauté d'agglomération** (rapporteur : Sylvie Durruty)

**ADOpte A L'UNANIMITE**

**34. Abattement à la taxe foncière dans les quartiers prioritaires - Avenant n°3 à la convention avec Habitat Sud Atlantic (HSA)** (rapporteur : Sylvie Durruty)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

**35. Approbation du rapport de la Commission locale d'évaluation des charges transférées (CLECT) du 11 octobre 2022** (rapporteur : Xabier Parrilla Etchart)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

**36. Budget annexe des fêtes et temporada - Approbation des montants pour les provisions comptables** (rapporteur : Xabier Parrilla Etchart)

**ADOPTE A L'UNANIMITE DES VOTES EXPRIMES**

Non-participation au vote : 10, M. DUZERT, Mme LIOUSSE, Mme DUPREUILH, M. ETCHETO (avec mandat), Mme BROCARD, Mme HERRERA LANDA, M. ABADIE, M. BERGE, M. ESTEBAN

**37. Remises gracieuses de créances** (rapporteur : Xabier Parrilla Etchart)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

**38. Exercice 2022 - Créances éteintes pour le budget principal** (rapporteur : Xabier Parrilla Etchart)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

**39. Exercice 2022 - Soutien au monde associatif - Subventions aux associations et organismes** (rapporteur : Yves Ugalde)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

**40. Demandes d'exonérations exceptionnelles de redevances de mise à disposition d'équipements municipaux** (rapporteur : Yves Ugalde)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

**41. Avances sur subventions et contributions par anticipation au vote du budget primitif 2023 aux associations, au CCAS et aux organismes de regroupement** (rapporteur : Yves Ugalde)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

## **FONCIER**

**42. Modification de la convention de mise à disposition de locaux au profit de l'établissement public de coopération culturelle du Sud-Aquitain (Scène nationale du Sud-Aquitain)** (rapporteur : Yves Ugalde)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

**43. Mise à disposition du complexe sportif de la Baronne au profit de l'association RAIL BAYONNAIS - Renouvellement de la convention**  
(rapporteur : Agnès Duhart)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

**44. Locaux 12 allées Marines - Avenant n°1 à la convention de mise à disposition avec l'association Peña taurine côte basque - Mutualisation des locaux avec l'association Erro Bat** (rapporteur : Yves Ugalde)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

**45. Cercle taurin - Autorisation de dépôt d'une déclaration préalable de travaux sur un terrain de la Ville** (rapporteur : Yves Ugalde)

**ADOPTE A L'UNANIMITE DES VOTES EXPRIMES**

Abstention : 3, Mme HARDOUIN-TORRE, M. ABADIE, M. ESTEBAN Non-participation  
au vote : 1, Mme HERRERA LANDA

**46. Mise en place d'une servitude de passage piéton ouvert au public sur des parcelles appartenant au Comité Ouvrier du Logement (COL) à l'angle des rues Daniel Argote et du Général Bourbaki** (rapporteur : Alain Lacassagne)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

### **INFRASTRUCTURES**

**47. Enfouissement du réseau de télécommunications, avenue Duvergier de Hauranne - Convention avec la société Orange** (rapporteur : Serge Arcouet)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

### **MARCHES PUBLICS**

**48. Assurances - Lot n° 4 risques statutaires du personnel - Avenant n° 3 de revalorisation** (rapporteur : Agnès Duhart)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

**49. Prestations de gardiennage et sécurité du centre d'accueil des migrants Pausa - Signature du marché public** (rapporteur : Marie-Noëlle Larré)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

**50. Travaux d'entretien, d'aménagement et de construction du patrimoine immobilier (2023 à 2024) – Création d'un groupement de commandes avec le CCAS, lancement de la procédure de consultation des entreprises et signature des accords-cadres** (rapporteur : Jean-Marc Salanne)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

**51. Maintenance préventive, corrective, dépannage et assistance technique des systèmes de sécurité incendie (SSI) sur différents sites de la Ville de Bayonne référencés – Signature de l'accord-cadre** (rapporteur : Jean-Marc Salanne)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

**52. Prestations de garantie totale, de gestion et de maintenance des installations de génie climatique, de production d'eau chaude sanitaire, le traitement d'air et de fourniture de chaleur - Avenant n°8 au marché conclu avec la société DALKIA** (rapporteur : Jean-Marc Salanne)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

### **RESSOURCES HUMAINES**

**53. Modification du tableau des effectifs** (rapporteur : Sylvie Durruty)

**ADOPTE A L'UNANIMITE DES VOTES EXPRIMES**

Non-participation au vote : 10, M. DUZERT, Mme LIOUSSE, Mme DUPREUILH, M. ETCHETO (avec mandat), Mme BROCARD, Mme HERRERA LANDA, M. ABADIE, M. BERGE, M. ESTEBAN

**54. Autorisation de recours à un intervenant auprès des séniors dans le cadre du programme d'activités génération séniors (cours d'espagnol)** (rapporteur : Marie-Noëlle Larré)

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

### **SPORTS**

**55. Construction d'un centre de formation et de performance au complexe Jean Dauger - Avenant au marché de conception-réalisation** (rapporteur : Serge Arcouet)

**ADOPTE A L'UNANIMITE DES VOTES EXPRIMES**

Abstention : 1, M. ESTEBAN Non-participation au vote : 6, M. DUZERT, Mme LIOUSSE, Mme DUPREUILH, M. ETCHETO (avec mandat), Mme BROCARD

### **TOURISME**

**56. Convention pluriannuelle d'objectifs et de financement avec l'Office de tourisme 2023-2026** (rapporteur : Sylvie Meyzenc)

**ADOPTE A L'UNANIMITE DES VOTES EXPRIMES**

Abstention : 10, M. DUZERT, Mme LIOUSSE, Mme DUPREUILH, M. ETCHETO (avec mandat), Mme BROCARD, Mme HERRERA LANDA, M. ABADIE, M. BERGE, M. ESTEBAN Non-participation au vote : 6, Mme DURRUTY, M. UGALDE, M. CORRÉGÉ, Mme CASTEL, M. ALQUIÉ, M. ALLEMAN (en leur qualité de conseillers municipaux intéressés)

## COMMERCE

### **57. Dérogation au repos dominical des salariés des commerces de détail pour l'année 2023 - Avis du Conseil municipal** (rapporteur : Sylvie Durruty)

#### **ADOpte A LA MAJORITE**

Votes contre : 12, Mme HARDOUIN-TORRE, Mme BISAUTA, Mme VOISIN, M. DUZERT, Mme LIOUSSE, Mme DUPREUILH, M. ETCHETO, Mme BROCARD, Mme HERRERA LANDA, M. ABADIE, M. BERGE, M. ESTEBAN

## COOPERATION INTERCOMMUNALE, SEML ET AUTRES ORGANISMES

### **58. Etablissement public de coopération culturelle du Sud-Aquitain - Rapport pour l'année 2021 des représentants de la Ville** (rapporteur : Yves Ugalde)

#### **DONT ACTE**

### **59. SO.CO.MIX - Rapport pour l'exercice 2021 du représentant de la Ville au conseil d'administration** (rapporteur : Nicolas Alquié)

#### **ADOpte A L'UNANIMITE DES VOTES EXPRIMES**

Non-participation au vote : 10, M. DUZERT, Mme LIOUSSE, Mme DUPREUILH, M. ETCHETO (avec mandat), Mme BROCARD, Mme HERRERA LANDA, M. ABADIE, M. BERGE, M. ESTEBAN

### **60. Société d'équipement des Pays de l'Adour - Rapport pour l'année 2021 du représentant de la Ville** (rapporteur : Serge Arcouet)

#### **ADOpte A L'UNANIMITE**

### **61. Syndicat mixte du musée basque et de l'histoire de Bayonne - Rapport d'activités 2021** (rapporteur : Yves Ugalde)

#### **DONT ACTE**

*L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 23h00.*

*Les présentes délibérations peuvent faire l'objet d'un recours administratif devant Monsieur le Maire de Bayonne dans le délai de deux mois à compter de leur entrée en vigueur ; l'absence de réponse dans un délai de deux mois valant décision implicite de rejet. Un recours contentieux peut également être introduit devant le Tribunal administratif de Pau - 50 cours Lyautey, CS 50543, 64010 Pau cedex – ou via la plateforme télérecours citoyen dans un délai de deux mois à compter de leur entrée en vigueur, ou à compter de la réponse de l'administration si un recours administratif a été préalablement déposé.*

*Elles sont portées à la connaissance du public par voie d'affichage ci-présent et sont publiées dans leur intégralité au recueil des actes administratifs.*

Fait à Bayonne,  
Publié sur le site internet et affiché sur les panneaux de l'Hôtel de Ville le 14 décembre 2022.

Jean-René Etchegaray  
Maire de Bayonne